



City Cooperation II. ATHU018 projekt az Interreg V-A Ausztria- Magyarország  
Együttműködési Program keretében

I. MUNKARÉSZ: CITY BRANDING KIDOLGOZÁSA - Helyzetfeltárás

## BESZÁMOLÓ

### Workshop

## KÖRMEND



## „MÁSOLAT”

**Készítette:** MEDIUS Első Győri Közvélemény-és Piackutató Bt. és EFFIX-Marketing Kft. konzorcium



## Tartalom

Határon átnyúló helyzetfeltáró workshop .....	3
Fotódokumentáció .....	4
Regisztrációs lap .....	7
Meghívó.....	10
Meghívottak listája .....	12
Meghívó kiküldése.....	14



## Határon átnyúló helyzetfeltáró workshop

**Helyszín:** Körmend

**Időpont:** 2019.07.02.

Az Interreg V-A Ausztria-Magyarország Program City Cooperation II. ATHU 018 projekt keretein belül 2019. július 2-án került megrendezésre Körmenden a projektben tervezett négy, hatékony városmárkák és innovatív turisztikai termékek kialakítását célzó helyzetfeltáró workshop közül az első, mely így meghatározó jelentőséggel bírt a projekt sikeres megvalósítása érdekében.

A rendezvényt a Körmendi Közös Önkormányzati Hivatal Nagytermében Bebes István, Körmend polgármestere nyitotta meg, aki a kilenc szlovén, nyolc osztrák és hét magyar várost tömörítő együttműködési projektben a négy vas megyei város munkájának koordinálásában vezető szerepet vállalt. A workshop különlegessége, hogy a helyi városvezetésen, vállalkozókon és turisztikai szakembereken kívül a magyar és osztrák partnervárosok képviselői is részt vettek a rendezvényen.

A polgármester prezentációjában bemutatta a Körmenden az elmúlt években megvalósult gazdasági, turisztikai fejlesztések eredményeit, s beszélt azokról a tervekről, amely a következő években a város további fejlesztésének alapköveit jelentik. Mind a turisztikai, mind a gazdasági-befektetői szféra fejlesztéséhez, de a város, mint lakóhely megítéléséhez és további gazdagításához is nagyban hozzá tudnak járulni azok a programok, melyek a City Cooperation I. projekt folytatásaként a jelenlegi tervezési időszakban kerülnek meghatározásra.

A prezentációt követően a Kelet-Stájer Városok Szövetségének vezetője, Robert Gether beszélt a testvérvárosokban elért turisztikai fejlesztési eredményekről, a megvalósított eszközökről és bemutatta Fürstenfeld, Körmend testvérvárosának turisztikai kiadványát.

A júliusi rendezvény elsődleges célja a City Cooperation II. projekt megvalósításához szükséges helyzetfeltárás volt azoknak a szakembereknek a bevonásával, akik jelentős tapasztalattal rendelkeznek a városvezetés, a gazdaságfejlesztés vagy turizmusfejlesztés területén. A workshop keretein belül meghatározásra kerültek Körmend, Szentgotthárd, Óriszentpéter, Vasvár városok közös értékei, megkülönböztető elemei, adottságai, az osztrák partnervárosban elért eredmények, valamint azok a sarokpontok, amelyek segítik Körmend város városmárkájának meghatározását.

A workshop első felében a résztvevők négy csoportra tagolva vitatták meg a négy vas megyei település együttműködésében rejlő adottságokat, lehetőségeket, valamint fejlesztendő területeket. Meghatározásra kerültek azok a kulcsfontosságú stratégiai elemek, amelyek mentén közös innovatív

turisztikai termékek kerülhetnek kifejlesztésre a négy város kooperációjában. Végül a résztvevők olyan javaslatokat dolgoztak ki, amelyek - összhangban a közös koncepcióval - hozzájárulnak a város arculatának és marketingstratégiájának további fejlesztéséhez.

A találkozó eredményeképp sikerült reális képet alkotni a város jelenlegi helyzetéről, beleértve annak hagyományait és az azokon alapuló értékek kihasználtságát, az ide látogatók motivációjának forrásait, valamint a helyi lakosság és a vállalkozói szektor státuszát.

## Fotódokumentáció













## Meghívó



### TISZTELETTEL KÖSZÖNTÖM!

Körmeny Város Önkormányzata tisztelettel meghívja Önt az **Interreg V-A Ausztria-Magyarország Program City Cooperation II. ATHU 018 projektje** keretében megrendezésre kerülő

## HELYZETFELTÁRÓ WORKSHOPRA

**Helyszín:** Körmeny Közös Önkormányzati Hivatal – Nagyterem  
(9900 Körmeny, Szabadság tér 7.)

**Időpont:** 2019. 07. 02. (kedd), 9.00–11.30

Körmeny, Szentgotthárd, Óriszentpéter, Vasvár városok döntéshozói, vállalkozói, szervezeti képviselői valamint külföldi projektpartnerek képviselői részvételével szakmai workshopot tartunk.

A rendezvény elsődleges célja a **City Cooperation II. projekt** megvalósításához szükséges helyzetfeltárás. Meghatározásra kerülnek Körmeny, Szentgotthárd, Óriszentpéter, Vasvár városok közös értékei, megkülönböztető elemei, adottságai. További céljai: igényfelmérés, információgyűjtés, tapasztalatcsere, amely elősegíti a városmárkák megalkotását.

#### Program

| 9.00 Regisztráció, fogadóbüfé

| 9.30–11.30 City Cooperation I. pályázat elért eredményeinek bemutatása  
Interaktív konzultációs megbeszélés a City Cooperation II. projekt irányelvei mentén

A rendezvényen német-magyar tolmácsot biztosítunk.

Részvételét kérjük, jelezze **legkésőbb július 1. 12 óráig**  
alábbi elérhetőségi egyikén: Szittya Anita • +3620 554 48 47 • info@effix.hu

**Kérjük, hogy részvételével Ön is járuljon hozzá a projekt megvalósítás sikeréhez. Feltétlenül számítunk az Ön és munkatársai jelenlétére!**

Üdvözlettel: **Bebes István**, polgármester,  
Körmeny Város Önkormányzata



## HERZLICH WILLKOMMEN!

Die Stadtgemeinde Körönd lädt Sie herzlich zum

# WORKSHOP „SITUATIONSANALYSE“

ein, der im Rahmen des **Interreg V-A Österreich-Ungarn Programm City Cooperation II. ATHU 018 Projektes** stattfindet.

**Ort: Gemeinsames Gemeindeamt Körönd – Großer Saal**  
(9900 Körönd, Szabadság tér 7)

**Datum: 02. 07. 2019 9:00–11:30 Uhr**

Wir organisieren einen fachspezifischen Workshop mit den Entscheidungsträgern, Unternehmen und Vereinen von Körönd, Szentgotthárd, Óriszentpéter, Vasvár und mit Vertretern der ausländischen Projektpartnern.

Das Hauptziel der Veranstaltung ist die Durchführung einer Situationsanalyse zur Umsetzung des **City Cooperation II Projektes**. Die gemeinsamen Werte und charakteristischen Elemente der Städte Körönd, Szentgotthárd, Óriszentpéter und Vasvár werden dabei definiert. Weitere Ziele sind: Bedarfsermittlung, Informationsbeschaffung und Erfahrungsaustausch, damit die Schaffung der Stadtmarken erleichtert wird.

### Programm

| 9.00 Registration, Eingangsbuffet

| 9.30–11.30 Präsentation der Ergebnisse des City Cooperation I. Projektes  
Interaktive Konsultation entlang der City Cooperation II.  
Projektrichtlinien

Bei der Veranstaltung stellen wir einen österreichisch-ungarischen Dolmetscher zur Verfügung.

Bitte informieren Sie uns über Ihre Teilnahme **bis spätestens 1. Juli 12.00 Uhr** unter der folgenden Kontaktdaten: Anita Szittyá • [info@effix.hu](mailto:info@effix.hu)

**Bitte tragen Sie mit Ihrer Teilnahme zum Projekterfolg bei. Wir rechnen auf Ihre Anwesenheit!**

Mit freundlichen Grüßen: **István Bebes**, *Bürgermeister,*  
*Stadtgemeinde Körönd*





---

## Einladung zum WORKSHOP „SITUATIONSANALYSE - City Cooperation II.

Effix Marketing Kft. <info@effix.hu>

2019. június 25. 11:43

Címzett: balogh.adam@kormend.hu

Titkos másolat: weber@geosys.at, robert.gether@impulsregion.at, office@24cities.eu, tanja.friess@innovationszentrum-weiz.at

Sehr geehrte Damen und Herren!

Die Stadtgemeinde Körmend als Lead Partner lädt Sie herzlich zum WORKSHOP „SITUATIONSANALYSE“ ein, der im Rahmen des Interreg V-A Österreich-Ungarn Programm City Cooperation II. ATHU 018 Projektes stattfindet.

Ort: Gemeinsames Gemeindeamt Körmend – Großer Saal  
(9900 Körmend, Szabadság tér 7)

Datum: 02. 07. 2019 9:00–11:30 Uhr

Als Beilage schicke ich Ihnen die Einladung.

Liebe Grüße,

Pakainé Dr. Kováts Judit  
EFFIX-Marketing Kft.

---

 city\_cooperation\_workshop\_kormend\_meghivo\_DE\_email.pdf  
96K